



# Symbolon AG

## Allgemeine Geschäftsbedingungen

Die Zusammenarbeit im Rahmen der vereinbarten Aktivitäten basiert auf folgenden allgemeinen Geschäftsbedingungen:

### **Geltungsbereich und Gegenstand**

Gegenstand des Vertrags sind die vereinbarten Dienstleistungen, die nach den Grundsätzen ordnungsgemäßer Berufsausführung durch Symbolon AG innerhalb des vereinbarten Zeit- und Budgetrahmens erbracht werden. Änderungen der zu erbringenden Dienstleistungen und Vorgehensweisen bedürfen einer besonderen und ergänzenden Vereinbarung.

### **Geheimhaltung/Diskretion**

Die Symbolon AG verpflichtet sich ohne Einschränkung, sämtliche Informationen über den Klienten streng vertraulich zu behandeln. Der Klient steht dafür ein, dass die im Rahmen des Auftrags von der Symbolon AG gefertigten schriftlichen Unterlagen nur für seine eigenen Zwecke verwendet werden. Er verpflichtet sich, das Urheberrecht der Symbolon AG an ihrem speziellen Know-how zu respektieren.

### **Copyright**

Alle Unterlagen, auch die Übersetzung, die Trainingsunterlagen, und das Werbematerial dürfen ohne die schriftliche Genehmigung der Symbolon in keiner Form, auch nur auszugsweise, reproduziert, kopiert, vervielfältigt oder verbreitet werden. Insbesondere unter Verwendung elektronischer Systeme.

Die Potenzialanalyse mit der Symbolon-Methode<sup>®</sup> und den darin verwendeten Kunstwerken und Bildern darf nie als einzelne Bereiche, sondern nur unter Verwendung des von der Symbolon angebotenen Symbolon-Profil<sup>®</sup> Programms angewendet werden. Jeder Kunde muss das gesamte Symbolon-Profil<sup>®</sup> online oder das gesamte Symbolon-Profil<sup>®</sup> Intensiv schriftlich im Originalheft ausfüllen. Das Verwenden von Bildern aus einem Symbolon-Profil<sup>®</sup> oder anderen von Symbolon herausgegebenen Unterlagen, ist ohne die schriftliche Genehmigung untersagt.

### **Mitwirkung des Auftraggebers**

Der Auftraggeber verpflichtet sich, die Tätigkeiten der Symbolon AG zu unterstützen. Er schafft dazu die notwendigen wichtigen Grundlagen.

### **Vertragsdauer und Vertragskündigung**

Das Auftragsverhältnis endet, nachdem die Leistungen gemäß Definition erbracht sind.

### **Honorare**

Gemäß Angebot. Reisezeit wird zur Hälfte des Stundenansatzes in Rechnung gestellt. Preisänderungen und Fehler vorbehalten. Des Weiteren bleiben vorbehalten anders lautende Vereinbarungen zwischen dem Kunden und dem Berater oder zwischen dem Kunden und der Symbolon. Alle Preise gelten, wenn nicht anders vermerkt, exklusive Mehrwertsteuer.

### **Nebenkosten, Fakturierung**

Reise- und Aufenthaltsspesen, Kommunikations- und Sachkosten, Raumkosten und Sekretariats-Aufwendungen werden separat verrechnet. Reisespesen Bahn 1. Klasse, Auto CHF -.90/km.

Die Symbolon AG verrechnet ihre Leistungen in CHF. Unternehmen außerhalb Liechtensteins und der Schweiz wird keine MwSt. verrechnet, es gilt das Reverse Charge System. Alle Leistungen können in EUR bezahlt werden. Der Umrechnungskurs orientiert sich am jeweiligen Monatsmittelkurs der eidgenössischen Steuerverwaltung der Schweiz: <http://www.estv.admin.ch/mwst/dienstleistungen/00304/00308/00692/index.html?lang=de>

Die Fakturierung erfolgt bei Vertragsvereinbarung zu einem Drittel des gesamten Projekts. Monatliche Abrechnung der erbrachten Leistungen. Übersetzungen werden separat in Rechnung gestellt. Zahlungskonditionen 10 Tage netto. Skonti sind ausgeschlossen.

### **Nebenabreden**

Nebenabreden und weitere ergänzende Inhalte, Ziele und Formen der Zusammenarbeit, die den jeweils vorliegenden Vertrag betreffen, haben in Schriftform zu erfolgen. Geschäftsbedingungen des Kunden kommen nur zur Anwendung, wenn und soweit sie von der Firma Symbolon ausdrücklich und schriftlich akzeptiert worden sind und mit den AGB von der Firma Symbolon nicht im Widerspruch stehen.

### **Haftung**

Symbolon verpflichtet sich gegenüber dem Kunden zur sorgfältigen Erbringung der Leistungen gemäß diesen AGB und den übrigen Vertragsbestimmungen. Schadensersatzansprüche aus Unmöglichkeit der Leistung, aus Vertragsverletzung, aus Verschulden bei Vertragsschluss und aus unerlaubter Handlung, sind sowohl gegen uns, als auch gegen unsere Erfüllungs- bzw. Verrichtungsgehilfen ausgeschlossen, soweit nicht vorsätzliches oder grob fahrlässiges Handeln vorliegt. Die Haftung für, indirekte Schäden und Folgeschäden, die sich aus dem Gebrauch, durch Fehlleistung oder Leistungsausfall ergeben, ist ausgeschlossen

### **Anwendbares Recht und Gerichtsstand**

Die Einzelverträge sowie die AGB unterstehen ausschließlich liechtensteinischem Recht. Der Gerichtsstand für alle sich aus den vertraglichen Beziehungen unmittelbar oder mittelbar ergebenden Streitigkeiten befindet sich in Vaduz/FL. Die Symbolon ist berechtigt, den Kunden auch an dessen ordentlichen Gerichtsstand zu belangen.

Triesen, 17.11.2011